內政部登記證京警字六八四四 民國紀元前四年創刊 館址中正路一五九號 電報掛號六六九〇

時事新報

重慶

第一萬四千一百三十九號
今日一大張零售國幣一千元

電話：經理室營業部 四一一九八七 編輯部 二八六八 總務部印刷廠 二五三四 七星崗營業處 二七〇三

報費	廣告費
本埠零售價每月一萬八千元 白報紙每份每月三萬元正 外埠 平郵每月九百元 另加郵資 掛號每月七百八十元 航空每日六百三十元 例下 航掛每日一千三百八十元	報頭下每方每日刊費四萬元 甲等地位每行每日六千元正 乙等地位每行每日五千元正 普通地位每行每日四千元正 短行廣告每行每日二千元正 長短行廣告刊登起碼三行詳見價目單 小廣告（三十字以內一千元 六十字以內四千元）

李錦濤呂光煌緊要啓事

竊錦濤前與董世榮巫重光等三人於民國三十一年六月間買呂光煌出賣坐落本市龍王廟鎮九尺坎原門牌第八號十號十四號地基一幅（計四方丈餘）當憑中評價足界清立契過稅除二五七號係私地公巷權狀未發外當由光煌交出該業龍字第二五六號二五八號權狀二張與錦濤等存執移轉嗣因敵機襲渝致將該項權狀及光煌私章遺失除向地政局呈請補發外嗣後如發現該項權狀概作無效此啓

房屋啓事

茲有林森路四三七號後院全間其租權屬於德昌字號其房已交於本號股東陶君接收經營永信誠運輸商行他人不得侵犯或干涉特此登報聲明 德昌字號啓

王先嘉 周寒梅 張文翰 律師代表林銘合緊要啟事

茲據林銘合先生函稱：「查銘合爲資助建立社教機關起見，曾投資康樂影劇院股份有限公司，並將民國路自置基地，允諾出租與該劇院使用。所有建築工程之設計繪圖及監工事宜，係由該院委任徐光裕工程師辦理，所有水泥石三大工作均經由各工頭書面承包，至全部材料，則由工程師開具清單，由院方主管職員照單購買，歸工場驗收。一切物證人證俱在，可以覆按。本年七月八日，該劇院門面突告倒塌，原因何在，責任誰屬，自應由主管機關徹查，並經法院依法偵查在案。銘合身爲地主，亦爲公司股東一份子之身份，究竟有否刑事責任之可言，不待法家判斷，即可瞭然。蓋中航公司飛機屢告失事、未聞交通部當局，負有刑責。民生公司輪船失事，未聞公司當局負有刑責，往事歷歷，法律俱在，固不容任意鑿證。當本案發生之初，銘合立即建議公司籌備處，對予死者優予撫卹，對於傷者妥爲治療，今公司籌備處對於善後事宜，均已妥善處理，民事部份，業經解決。至刑事部份，自當聽候法院審理。銘合現因病重，艱於行履，但一月之內，必可返渝，自行投案，功罪是非，必有大白之一日，至希貴大律師等代爲登報公告，以明真相」等語，除狀請法院寬展投案限期外，合應代爲啓事如上。

周律師事務所：民權路三十六號精神堡壘附近
王律師事務所：民族路大華大廈
張律師事務所：民族路英年大樓 ·綠洲社·

蜀益烟草公司十週年紀念減價酬答顧主啓事

敝公司自成立以來，所有出品，荷承各界贊許，茲值十週年紀念，爲酬答顧主盛情起見，不惜犧牲血本，特選用美國七等原料，以科學方法製造，裝璜精美，香味醇厚，堪稱無上珍貴之名品

「祈福牌香烟」大量供應」訂於八月十日起，減價兩星期，用作紀念，並誌謝悃，此啓。

民生路若瑟堂巷一號 現代廣告社承辦

華貴絕倫 高於一切

大新烟草公司出品

東華中學招生

教局立案 教部備案

班次：高初中新生，高一下，初一下，初二上插班生。報名：即日起，甲，本校，乙，大陽溝中心校，丙，本關鎮中心校。考試：八月十六日，在本校及大陽溝舉行，九月七日，在本校一地舉行。校址：江北溉瀾溪陳家花園交通大學舊址，由朝天門乘頭塘輪渡上岸即到。學費：高中十二萬元初中十萬元。 ·四維社·

永新肥皂照常供應啓事

謹啓者本公司出品『永新肥皂』精選上等原料品質純潔去垢力强前在抗戰期中首爲政府採作平價供銷市民樂用馳譽西南近復暢銷京滬榮獲各界好評感奮彌深惟以限於設備供不應求致使向隅諸君殷殷屬望至爲歉然茲爲酬答各界盛意起見不惜鉅資積極增加新式設備力求出品盡善盡美不日即可大量生產此後供應當不虞匱乏如承惠顧請至臨江門七十八號營業處接洽（外埠函洽）訂有優待辦法聊表誠意諸希公鑒

永新化學工業公司謹啓 地址：臨江門七十八號 電話：四一五二一八號

★現代社★

聲明啓事

四川美豐銀行定期存款帳號41589原號195089計國幣二十二萬元到期日八日十七日泰豐銀行定期存款724076到日期月十八日于三十六年七月二十六日被盜特此登報聲明掛失作廢 八 劉素華啓

雙面間諜

姚美「天字第一號」中的歐陽莎菲

瑪麗亞蒙特絲 主演 女偵探

本年度嶄新作 首輪巨片

勞勃潘奇 神童藍普 合鑄

妖艷神密 盜竇石失金片 險些陷入敵手·送警局遭拷打 始終不吐眞情·

離奇!! 緊張!! 擁擠請早 國泰 下期獻映

衛生署註册 新法專治 白濁 疳疔 歐靜波醫師

專治男女白濁疳疔本醫師備有大批特效靈藥待用精治新久白濁尿管刺痛流濁負責當天止痛止濁治愈斷根包治疳瘡魚口梅毒楊梅痔瘡當日消散立解痛苦患者勿失良機地點重慶林森路一五八號（即商業場老古樓歐靜波診所）時間上午八鐘至午後三鐘止過時不候 （四維社）

榆林城郊猛烈血戰
魯西國軍克復鄆城

【本報南京十一日專電】軍息：榆林保衛戰迄在激烈進行，榆林被圍後，國軍飛機連日助戰並投擲糧食，國軍士氣大爲提高，城內人心鎭定，秩序良好。

中央社榆林十一日電　進犯榆林共匪，連日迭以主力向我南關，東關，西關等地猛烈衝擊，於十一日晨將西關國軍陣地突破，比經守軍奮勇迎擊，卒將來犯之匪軍全部擊退，刻城東西南及飛機場附近高地，仍在國軍控制中，榆城屹然無恙。

中央社西安十日電　榆林專員米志中十日晨電告陝省府，共匪圍攻縣城，戰事正在猛烈進行中，國軍沉着應戰，士氣甚旺，現來犯之敵均被國軍擊潰。又訊：共匪八日晚十一時向榆林攻擊，尤以城北戰鬥最烈，至拂曉匪又集中兵力猛攻近郊臨齋塔高地，經國軍予以還擊，至九日晨八時終未得逞，迄午國軍乘勝向敵突擊，當將城東無量殿據點收復。

中央社徐州十一日電　國軍左翼兵團，十日午正式克復鄆城。

中央社徐州十一日電　㈠鄆城東十五華里之蔡家林及李海附近之陳匪之一縱隊殘部一三兩師二千餘，經國軍攻擊，消滅共五百餘，俘一百餘，餘匪狼狽四散，國軍正繼續搜索中。㈡獨山集附近殘匪，已完全被肅清。㈢犯城武之匪六縱隊殘部，經國軍反擊，已向西南逃竄。㈣兩堤頭高堤圍之匪一六兩縱隊殘部，仍在國軍包圍殲戰中。

中央社徐州十日電　國軍九日下午復將鄆城北蔡家樓渡口完全封鎖，共匪華東野戰軍第一、四、八、十各縱隊殘餘，現被追迫伏於鄆城鉅野間之高粱地內，其第八縱隊一部在鉅野西南地區經國軍偵悉後，施以急襲，斃匪二百餘，劉匪伯誠所屬第一、六、七等縱隊殘餘，九日下午在城武西北區被國軍擊潰，一部繼續南竄，十日於定陶曹縣間之野雞崗附近地區復被國軍包圍聚殲中；據被俘共匪供稱：劉匪因魯西黃河渡口已完全爲國軍控制，故掉頭南竄，冀與魯豫邊境乘隙渡河逃命。

中央社保定十一日電　平津保地區共匪經國軍重圍，三角中心之板家窩，今晨已告全部肅清，綜合戰果，計俘匪三百餘名，獲步槍二百餘枝，彈藥無算，我另部兵團，刻正向霸縣迤南擴展。

中央社保定十一日電　盤踞徐水漕河間鐵道西側之零星散匪，經國軍連日強力搜索，均已斂跡，據官方表示，維護平保交通已有萬全計劃。

魏德邁飛抵台北
聽取美領事之報告
與魏道明舉行會談

魏使定週末經滬飛廣州

中央社南京十一日電　魏德邁將軍一行，十一日晨九時離京飛赴台北。

中央社台北十一日電　魏德邁特使所乘C—54式四發專機，今日上午十二時，十三分自京飛抵台北，魏使着淺灰下服，於樂聲中下機，台省主席魏道明趨前與魏使握手，以示歡迎，美國駐台領事步雷克亦在機場迎接，魏使於檢閱儀仗隊後，即由魏主席陪同乘車驅赴圓山招待所休息，魏道明氏前任駐美大使時，即與魏德邁氏交誼甚深，今日兩氏同車抵達圓山招待所後，即在二樓暢談良久，無他人在座，魏特使團新聞顧問華德生在機場告中央社記者稱：該團預定留台二日，是否前往台省南部一行，刻尚未定，隨行之專家，將分組搜集有關台省財政，工業及工程方面之資料，並從事研究，今隨魏使抵台之人員，計有財政顧問詹金斯，政治顧問斯普魯斯，工程顧問屆克塞爾，經濟顧問華爾克，新聞顧問華德生，副總幹事包埃等八人，今至機場歡迎者，計有台省警備司令彭孟緝，省黨部主委李翼中，省參議會議長黃朝琴，台北市長游彌堅，省府秘書長徐道鄰等十八人。

中央社台北十一日電　魏德邁特使及其團員今日下午一時三刻在美國駐台領事館舉行非正式會議，聽取美國領事步雷克之報告，並由步雷克提供各項資料，三時接見此間英商怡和公司經理巴爾頓，聯總海地籍農業專家辛博萊，加拿大牧師迭克森及美國佛拉薩公司經理斯姆金四人，並由上述四人提供若干情報，三時三刻魏德邁特使偕美領事步雷克驅車至台北賓館，回拜台主席魏道明及秘書長徐道鄰，記者曾見四氏圍坐於一方形桌前叙談歷時五十分鐘，魏使聽魏主席之談話時，並親作頗爲詳細之筆錄，此次談話中，記者僅聞魏主席發言，魏特使僅偶提出數項詢問，步雷克氏亦僅偶作補充意見，徐道鄰氏則談話最少，四時半魏使辭出後，據徐道鄰氏向記者透露稱：此次談話內容偏重于台省之一般政治情形，並未涉及其他方面。」五時至七時，魏使於美領事館舉行雞尾酒會，招待此間黨政軍各機關首長，工商代表及美國僑民，據新聞顧問華德森稱：該團在華之任務，僅於酒會中答覆記者之詢問爲搜集一切可以幫助明瞭事實之資料，則須返抵美國後，最後之決策始可決定，記者詢問：「貴團來台之特別任務爲何」，華德森答稱：「台灣乃中國之一省，其財政及經濟方面皆受中國內陸之影響，一如遠東之情況皆受世界局勢之影響然，此次來台，僅爲調查中國全部事實中之一部份，並無任何其他特別任務，記者詢：魏特使對台灣之印象如何」華德森答：「尚談不上印象，吾人惟知工作。」今晚八時魏主席假台北賓館設宴歡待魏使及其團員，並邀美領事步雷克，新聞處長嘉圖，及我方各界人士約五十人作陪，據美領事發表消息稱，魏使及其團員定於明日上午九時假台北招待所與魏主席及台省府各廳處長舉行圓桌會議，該項消息又稱：魏使將於十三日飛離台北，並於週末飛赴廣州。

中央社台北十一日電　據悉：魏德邁明日下午可能前往基隆一行，並將於十三日飛滬，途中於滬停留二小時。

經濟改革方案　譯成英文

中央社南京十一日電　經濟改革方案，自經國務會議通過後，即將付諸實施，國內外人士對於此項方案，極爲重視，茲悉行政院新聞局爲適應國外需要，業將該方案全部譯成英文。

孫科談魏德邁訪華
「相信特使將來帶歸美國之報告具有極大作用…」

【合衆社南京十日電】孫科副主席頃稱：魏特使對在中國所得之資料，「不十分滿意」。孫氏在與合衆社記者霍伯特單獨會見時宣佈，魏德邁發見中國局勢較預料者爲惡劣，特使並對政府解決當前問題之若干努力頗多非議。孫氏拒絕透露渠與特使所作之機密談話，惟稱渠個人感覺魏使所得似爲「各事均非百分之一百上軌道」。孫氏又稱：「當然，吾人亦知此點，吾人一如特使，明瞭中國面臨甚多棘手之問題。吾正竭力搜集儘多之報導，俾能對局勢下一判斷。」孫氏稱，渠與魏德邁長談後，以爲特使對未來中國政府尚未有一決定。孫氏相信魏氏將來帶歸美國之報告，具有極大的作用。

社評
勗對日貿易指導委會

對日貿易已由本月一日國務會議議決正式開放，赴日商務考察團的組織辦法，亦於五日提出政務會議討論通過。至該團人選辦法及我對日貿易應取之方針與各種技術問題，將由經濟部組織「對日貿易指導委員會」主持之，該指導委會之人選問題，除經濟部係主管機關應派代表一人外，其他如財政。外交，交通三部，及資源委員會，經濟兩委員會中央信託局等各派代表一人會同經濟部代表組織而成。

該指導委會成立後，將對中日私人貿易行使其最高權力，並嚴格執行政府規定之三項原則：㈠政府與經濟界協商組織代表團，以私人團體名義赴日考察商務，㈡以不妨礙國民經濟爲原則，㈢中國對日所需物資儘先由賠償物資中取給。

開放對日貿易這一個問題，在我國一般工商界及言論界的意見看來，都認爲應當予以停止，因爲這事將使正在萌芽中的我國工業，受一重大打擊，我們重前已經講過，依照日本的貿易計劃他們將對我輸出輕工業品來換取我國的煤，鹽大豆等原料，這將使日本很巧妙的回復到工業國的地位，而使我國停留在農產輸出狀態。

現在對日貿易的開放，業由政府議決通過辦理，既已成爲政府的國策，我們也只好期待着趕快的實現了，但我們今後所希望的是指導委員會的全體委員都能負起這一工作的責任，來執行政府所付於他們三原則的任務，根據業已發表的消息，赴日考察團的人選，尚需徵求各方意見，作最後的決定，於此我們要求指導委會，對考察團中之商界團員應加以嚴格的審查，對他們過去之經歷和商人道德，都應詳細研究，毋使過去自私自利的奸商混入其間來作害羣之馬，勾結日本商人，殘害國民經濟。

至於輸入的物品，除日本賠償物資業已規定不得列入許可進口之貨物表以外，指導委會應勸導商人，輸入我國所需之儀器，機器，及交通工具，勿再貪圖個人利益，消耗國家有限的外滙。

拍賣敵僞產業
數達九千零七十二億

【本報上海十一日專電】中信局頃發表，拍賣敵僞產業以來之數字稱：共達九千零七十二億，此係目前敵僞產業處理局以及敵僞產業清理處所拍賣之總數。按敵僞產業在勝利時，曾加以估價爲一千億元，現拍賣之數目，幾十倍前所估計者。現清理處仍繼續拍賣中，每月所得數目，常在五百億元至一千億元之間，（按政院曾規定每月拍賣敵僞產業爲五百億元）至剩餘之敵僞產業，因目前物價波動頗劇，故頗難以估計。又訊：在經濟改革方案中，有關於加速敵僞產業之清理一點，現中信局正一本此意加速進行中。

航輪運費　附收兩粵災款

中央社上海十一日電　「船聯」頃奉交部特准，於駛行於南北洋及長江幹線之各輪船貨運運費項下附收兩粵賑災費百分之二，以三個月爲限。

蔣家棟函印尼總統
要求保護華僑
蓋尼則稱未有攻擊情事

中央社巴達維亞十一日專電　我駐巴達維亞總領事蔣家棟，今乘美領事福第去日惹之便，託其代交印尼蘇卡諾總統非正式函件一件，再度要求其採取有效措施，維護內地華僑之安全，其中並稱：中國對於印尼獨立運動之態度，將視印尼政府對華僑如何而定，函中要求蘇氏立即採取下列步驟：㈠給與華僑便利，使被迫撤退者回家，並歸還一切印尼方面掠去之財物。㈡懲罰犯罪者。㈢保證印尼屬中不再生對華僑之恐怖事件。㈣保證完全賠償華僑之損失。據悉：蔣氏曾請求福第供給飛機座位前往日惹，然以小型機容量太小，而遭拒絕。

中央社巴達維亞十一日專電　此間有力華僑人士表示，印尼政府既拒絕任何荷蘭飛機在日惹降落，希望我政府派專機供我駐巴達維亞總領事蔣家棟訪問日惹之用。

中央社巴達維亞十一日專電　此間華僑主辦之日報於週末評論中表示：希望巴達維亞總領事蔣家棟爲印尼之華僑應儘速訪問日惹，並謂爪哇蘇門答臘各地之我國領事多人雖已竭力廣播呼籲救濟僑胞及訪問戰區，惟無一人較蔣氏訪日惹更能有效解救華僑生命財產。

中央社巴達維亞十日合衆電　印尼共和國副總理蓋尼今日稱：在眞正印尼共和國之領土內，未曾發生向中國僑民進攻之事，所發生者，僅爲「荷蘭之侵略耳」。並謂「事態似較驟覩者爲複雜，然此並非謂印尼拒絕其責任」。蓋氏稱：沙力佛宗總理曾飭令軍警對中國僑民之生命財產需採保護之步驟。

中央社巴達維亞十日專電　印尼共和國總理沙力佛定，今晚論及華僑受害待事宜稱：印尼政府決不容忍對任何種族加以野蠻之行爲，印尼共和國既無少數民族問題，亦無民族歧視問題。

滬金都戲院事件
軍法庭連日偵訊
駐滬憲兵業已換防

中央社上海十一日電　金都戲院憲警衝突案，十一日已正開始審訊，由國防部軍法處假警備部設軍事法庭主審，十一日晨十時半開首次偵查庭，先偵訊憲兵部份，主審法官爲國防部軍法處檢察科長包啓黃，法官爲孟慶泰，徐會府，書記官馬致强，警備部軍法處法官王世雲參與陪審，採取個別偵訊方法，被詢之憲兵官共有排長李豫泰，連長王廷鎏，任亞夫及士兵向中麟等共十名，憲兵廿三團副團長劉洪龍，營附陳範等亦曾傳詢，當時經過及處理情形偵訊至下午六時四十五分完畢，李豫泰等十名交警備部看守所暫押，聽候續審，軍事法庭十二日晨九時起開第二次偵查庭，偵訊警察部份及有關證人，十三日或十四日將開始會審，會審之審判長，由國防部軍法處長劉慕曾擔任，會審畢，劉氏等一行五人即返京草擬判決書，連同審訊日供及偵查資料，送呈主席裁定後公佈，又劉氏十一日曾先後訪晤宣司令，吳市長及警局俞局長叔平等，對金都事件交換意見。

中央社上海十一日電　憲兵第三團除一部份接防滬市之憲兵獨立第三營之第二、三、四三連，由營長廖還能率領，十日抵滬後，即進行接防工作，憲兵二十三團除一部份已赴京外，其餘官兵定十二日全部離滬赴京待命。

東北戰局將有新變化
陳誠佈署應戰準備
東北行轅將增設三綏署
烏拉街國軍續有斬獲

中央社吉林十日電　烏拉街一帶國軍掃蕩部隊，仍乘勝追擊中，進至小吉屯之國軍，刻再向北掃蕩，頗有斬獲，外傳烏拉街於七日晚爲共匪竄陷說，並據關係方面表示，該項消息純屬子虛。

中央社瀋陽十一日電　陳誠、鄭洞國十一日晨九時乘專車赴撫順視察，並對當地駐軍訓話，晚七時返瀋。

中央社瀋陽十日電　陳總長於十日晨九時乘專車赴開原視察，晚六時半返瀋，同行者有副長官鄭洞國，周軍長福成等。

【本報瀋陽十日專電】擴大東北行轅組織積極進行中，聞行轅將設三綏靖公署，計爲瀋陽、長春、龍江等，主任人選龍江爲馬占山，餘尚未悉。

合衆社北平十日電　瀋陽電稱：參謀總長陳誠將軍，已親自佈置防備東北共軍在秋季之第六次亦即最强烈之攻勢。陳氏正忙於主持軍事會議，如共軍再度進攻，可能親自指揮戰事。

聯合社瀋陽十日電　東北共軍將來發動第六次攻勢，國軍之勝敗足以決定全國軍事之命運。中國消息靈通方面稱：此爲參謀總長陳誠日前突然到此並與魏德邁特使作竟夕談之主題。東北軍事當局已作堅決應戰之準備，此間軍事，政治將從事一元化，由陳總長爲最高長官，而以東北保安司令鄭洞國爲副。一俟華北戰事告一段落，山東方面並將調軍來此增防。軍政一元化實爲補救已往缺點之要着。惟全盤機構仍甚薄弱，須强有力者主持其事，始足應付共軍未來攻勢。東北全境目下戰事沉寂，此間亦平靜異常，僅於夜間遙聞向外試砲而已，宵禁時間亦已自每夜十時延至十一時三十分開始，惟一切生活仍未脫嚴肅氣氛。

荷代辦聲明
華僑被殘殺事

中央社南京十一日電　荷蘭大使館代辦楊連三，今晨就印尼衝突問題發表聲明，略謂：根據林牙椰蒂協定，印尼已獲得自由，荷蘭決不能背信，關於安理會裁事，恐不能有何結果，因目前所需者爲制止殘殺行爲，例如坦吉隆等大批華僑即曾爲印尼殘殺，關於印尼人民獨立自由問題，荷蘭態度亦復如是，中國人士多加同情，惟荷蘭更望印尼共和國安定，使該地華僑在民主政府下自由生活，而無被擄掠暗殺之禍，印荷兩方面已在林牙椰蒂有所協議，惟印尼方面未予履行，今日局面之惡劣，皆由於是。

平津返國蘇僑
首批明日登輪

中央社天津十一日電　蘇聯所派遣之平津首批返國蘇僑之果戈里號輪，十一日晚駛抵大沽口外。首批平津返國蘇僑，預定十三日登輪。

太陽熱能的啓示
美國研究新原子彈
專家們想把氫蛻變成氦
中華自然科學社報導

中央社南京十一日電　中華自然科學社綜合報導：美國的原子科學家們，很沉默了一些時候了，自從前副[illegible]長麥克萊將軍在步兵雜誌上，作了一個新的暗示以後，於是輿論界又重新掀起了一陣風波，這新的暗示，是說美國正從事於研究一種新型的原子彈。由氫蛻變爲氦，可放出大量能量，太陽上經常進行着這種過程，所以它還能保存這麽高的溫度，現在面臨着這個劃時代的大問題，我們是在地球上進行着那個偉大的蛻變過程嗎？如果能利用由氫蛻變爲氦時所放射的重量，而製成原子彈的話，麥克萊說，這超級原子彈的威力，將大過轟炸廣島所用原子彈的威力一千倍以上。翻一下那被目爲原子能聖經的有名的史密斯報告書，我們可以覓得這太陽的理論，是由康納爾大學教授和原子彈的工作者倍斯先生所首創的，他解釋太陽的熱，是由一連串原子核的變遷而形成的，這中間包括碳、氫氮、和氧，最後形成爲氦，據史密斯報告上說，這理論是能被廣泛接受的。氫，氦，這最輕的元素，在地球上到處都是，不像現在原子彈的素材鈾和鈽，在地球上存在得那麽稀少以致可以爲個別國家所控制。

如果有一天貴太陽的元素的蛻變過程，能夠在地球上實現，其科學與政治的影響，將會是不堪想像的。沒有太陽上那麽高的溫度，作爲太陽熱發生原理的倍斯假說是沒有實際證實可能的，地球上從來沒有過像太陽上那麽高的溫度，所以除非我們這擬議中的原子彈自身先能發生這麽高的溫度否則一切將成爲不可能。有一種推測倒很妙，那就是說，我們現有的原子彈，可能爲我們造成一些條件，在這些條件之下，我們或許可以完成使氫蛻變爲氦，與正子而放出大部能量的過程，但這種過程，本身已夠錯綜複雜了，當然這些在目前只不過是一些推測而已。

首都美軍逞兇案
十五日軍法審判

中央社南京十一日電　美軍顧問團發言人頃宣稱：美軍賽凡尼上士及阿爾瑞伍長，前於光華門外中和橋將中國空軍駕駛兵上士王守本等二人推入水中淹斃一案，美軍特成立軍事法庭審訊，該軍事法庭定十五日上午八時於勵志社開庭。

參駐會外交小組
舉行祕密會議
審查與魏使交換意見紀錄

中央社南京十一日電　參政會駐會委員會外交小組，定十二日上午九時舉行秘密會議，審查八月五日參政會聯誼會中對魏德邁將軍來華交換意見之紀錄，審查結果，並將提出駐會委員會全體會中討論。

絲織品有新市場
南美歡迎華商貿易

中央社上海十一日電　此間獲悉：南美各國歡迎我國派遣貿易代表團，攜帶國產樣品（主要爲絲織品）前往該地，以爲擴展久爲國人所忽視而實係最有前途之市場之初步。據南美之觀察家稱：南美市場推銷中國產品（尤其絲織品）之潛在力甚大，蓋南美各國非但未受戰爭損害，且其外匯因經多年世界戰爭之積累，爲數至爲可觀，故得以促進彼等購買力，目前乃中國在該地購買力甚强前途遠大之市場，傾銷貨品，以代替戰前日本優越地位之最佳時際，彼等力主我國貿易商將出口絲織品，自其一向之途徑改至此新市場中，按我國出口之絲織品，一向係輸往美國，但美國刻[illegible]增，故我國絲織品在美國之前途頗形黯淡。

渭河流域發現
史前遺跡

中央社蘭州十一日電　地質學者裴文中，王永焱，米泰恆等三人，於上月初由蘭州出發隴南，作史前考古及新生代研究工作，現已完成渭河流域之調查，沿途發現史前遺跡共三十餘處，其中以天水，三陽川，三十里舖，甘谷，五甲莊及隴西附近所得各種陶器石器等最爲豐富可貴。

分配第三批日艦
四大國今日抽籤

中央社東京十一日專電　參加太平洋戰爭之四大國，明晨將舉行第三次抽籤，分配末批日本軍艦三十二艘，三十二艘軍艦中，計有驅逐艦及護航驅逐艦二十八艘，（其中包括日本最大噸位之四艘驅逐艦）及一千八百噸之一級運輸艦四艘，據美海軍當局稱：第四次抽籤分配者，爲特務艦及補給艦等船隻。

選舉人名冊
限期編製完成

中央社南京十一日電　全國各選區選舉人登記名冊，定八月二十七日編製完成，並於三十一日前在各該選區分別公佈，據悉：此種名冊將用作國大代表及立委選舉時製發選舉權證之根據，惟在立委正式選舉前二個月，即國大代表選舉後二個月中，若各區選舉人因情形變更而有增減者，均可向主管選所呈請修正，以使選舉能準確進行。

中央社南京十一日電　選舉總事務所發言人今語記者：關於劃區辦理選舉之步驟，選所已有充分準備，刻已飭令各該區主官選舉機關，盡可能編造全部選舉人名冊，仍總陸續造冊報，俾各區選民皆得行使應享之權利，至情形特殊之區域，選所已周密考慮辦法，務期此届選舉能如期完成。

我戰後第一期
鐵路建設計劃
注重本部幹線
新建一萬四千餘公里

中央社南京十一日電　據南京中央日報載稱：我國戰後第一期五年鐵路建設計劃，已經擬定，所有路線之選擇，均着重於本部與邊區各省主要政治中心之連絡，軍事重鎮之鞏固，經濟之促進，以及重工業區域之建立，至於有關國防之路線中，海防鐵路與陸防鐵路并重，在不違背國家安全之原則下，鐵路路線均設法與重要海港取得聯繫。

關於鐵路路線建築程序，在我國工業化未達預定目標以前，應先注重本部各省主要幹線之完成，次及西北高原各次要路線，最後執行加密各路聯絡線。

我國現有鐵路共爲二萬七千〇八十四公里，其中東北佔一萬一千三百三十公里，關內一萬四千五百五十四公里，台灣一千二百公里，故第一期五年建設內不擬在東北及台灣加建鐵路，擬在內地各省新建鐵路一萬四千三百三十一公里。

擬建各線又可分爲西北、西南、東南三大系統。

西北系統

西北系統爲陝甘寧青新五省交通系統，將來可再由哈密展築至迪化，由玉樹展築至拉薩，此區交通在包頭及潼關與比較工業化之華北銜接，以天津、青島、海州、漢口爲其國際經濟吐納之門戶，南連富有工業化條件之四川，爲西北與西南物產交流之脈絡，又本系統之蘭州包頭線，經過一千六百餘萬畝之河套灌溉區。

西南系統

本系統爲川黔滇桂四省交通系統，以開發川西工業，貴州水城鐵礦，及聯絡富有工業化條件之四川湖南爲特點，其國際經濟吐納門戶，除原有長江水道及滇越鐵路外，加闢廣州灣，廣州及緬邊等處，至桂省與珠江流域之交通，則可由西江經梧州接三水，又可由柳州經賀縣至三水之線聯接，現任參謀次長劉斐將軍，曾主張由柳州至韶關建一直達線，將來施工時仍可研究決定。

東南系統

本系統爲浙贛閩三省及粵省東部交通系統，打通贛江、閩江、珠江、錢塘江……四水系，以深水港之廈門爲其國際經濟主要吐納港，由南京經歙縣貴溪、南平、漳平、梅縣而至廣州，形成一沿海線，實爲此系統之脊椎，東南鑛產雖少，而農產尚富，人口亦稠，此四水系位向相背，經濟交流最缺，茲從分水背脊全行打通，對於東南經濟之發展，有極大價值。

其他四線

另有其他線四條，其功用如下：㈠開封濟南線，在使華中區可與青島直接聯繫。㈡襄陽花園線，此線爲漢水流域通外捷徑，延長線或由荊紫關入關中，或越大巴山入川。㈢長治清化線，經豐富煤區，並成晉省通南部捷徑，此爲現任資委會委員長錢文灝氏所提議之線。㈣承德赤峯通遼線，雖爲熱省內部線，但爲避開沿海而入東北之重要線。

邊疆線五條

上述各線中，有伸向邊疆之線五條，其營業收入一時頗難發達，但決不能因此不認爲其無建築之價值，此五線共長二千六百九十二公里，計蘭州至哈密線一千六百卌六公里，蘭州至西寧線二百五十公里，西寧至玉樹線八百公里，樂山至康定線四百零六公里，承德至通遼線六百公里。

人力和經費

關於建築費以戰前（即民國二十六年）物價標準計算，一萬四千三百三十一公里鐵路，共需國幣一十四億六千零三十五萬六千元，合美金（美金折合國幣爲三十比一）四億九千八百一十四萬七千元。

關於路線建築時所需職員及工人，計高中低三級技術人員，共二萬七千零九十四人，高中低三級管理人員共四萬八千六百二十四人，技術工人九十四萬二千人，普通工人四百七十一萬人。

阿印決聯合支持印尼
荷印代表團啓程赴美
尼赫魯重申亞洲「門羅主義」

中央社紐約十日專電 荷印戰事之重新爆發，或可促安全理事會將議程上之印度尼西亞問題提前討論。前印尼總理沙利昨日曾與阿剌伯同盟秘書長阿扎木及聯合國印度代表皮萊會談。按印尼問題係印度及澳國代表於七月三十一日向安理會提出者，阿剌伯聯合國代表已對印尼表示同情，蓋兩國俱爲回教徒也，會談內容雖未獲悉，然阿扎木已在會談後宣佈，印度阿剌伯之聯合支持印度尼西亞極重要者，此可預示未來此代表四億人民之二大集團，在有關遠東各國之獨立及福利上之合作。

中央社巴達維亞十日專電 官方宣稱，荷印代表團將於明晨離此前往紐約，柯特以穆克私人代表之資格率領該團，代表團有穆克之中國顧問張天聰，張氏同時並代表中國僑民，另有西爪哇代表一人，東印度尼西亞政府代表三人，西婆羅洲自治區之首長一人，乃蘇門答臘東海岸委員會代表一人，據悉代表團將協助安全理事會之荷蘭代表辯論荷蘭對印尼問題之處理情形爲正當

中央社巴達維亞十日合衆電 可靠方面息，美總領事福第，將於十一日爲飛抵印尼首都日惹，此爲福第於巴達維亞廣播美國願爲荷蘭印尼戰爭斡旋以還美國與印尼之首次直接接觸，同時福第之繼任者李文古德，自可倫坡飛抵此間機場。

路透社新德里九日電 印度臨時政府外交部長尼赫魯在此聲稱：「吾人當明白對明吾人決不容忍外國軍隊在亞洲境域內活動。印度之被統治，使若干外國得有統治亞洲弱小國家之藉口，若干小國以其位置處於自英格蘭抵亞洲之路線上，遂入於英國控制之下，此等國家均將逐漸脫離帝國主義之魔掌。荷蘭沒有在印尼保留軍隊之權利，本人在原則上反對一國軍隊駐在他國，荷蘭在若干年前，竟至無力保護本身，實不能有再成帝國主義國家之權，印尼人民之成功，有賴於其本身之實力」。

英國政府又遇難關
工黨內部意見不一致
左翼份子要求大量裁軍 充分實行鋼鐵國營計劃

【路透社倫敦十日電】工黨今已面臨秉政兩年以來內部分裂最嚴重之威脅。艾德禮及其閣員，今已遭遇左右兩派之反對。右派之保守黨及自由黨業已結成聯合陣線，反對工黨所要求之指導人力之緊急權力，而在左派方面工黨內部之一部份黨員，已表示較去年反對貝文外交政策時更堅強之抗議。工黨議員約四百人定於星期一開會，將就三項問題向艾德禮及其顧問提出質問，即要求裁減更多之兵員，採取更有力之設計，使集中全國人力及物力於生產工業，而最重要者即爲要求政府充分實行工黨之鋼鐵國營計劃。衛生部大臣培文最近又以左翼領導者之身份出現，渠嘗明白表示絕對反對就鋼鐵業國營之計劃有所讓步，而報紙所傳渠於不達目的時不惜辭職之說，至今尚未由培氏加以否認。鋼鐵業國營之問題逐漸已成政府就社會主義政策之執行，從事讓步，或更趨急進之指示標誌，因此工黨後座議員對於此一問題，極度重視。政府就鋼鐵業國營計劃所採之任何決議，勢將影響應付經濟危機方案之整個途徑。政府首要閣員中在工黨內部意見分歧之情形下，尚能保持其壁壘者，唯商務大臣兼經濟設計負責者克里浦斯一人。左翼份子責外相貝文爲反對裁減兵員最力之一人，而樞密大臣莫里遜則被指爲遲延實行鋼鐵國營計劃之負責者。

聯合社倫敦九日電 艾德禮首相今日被保守黨指爲覓取「全面極權」，處理英國經濟危機。同時，工黨內部對於政府之國營計劃，亦發生新爭執。閣一部份閣員反對在此經濟危險時代實行鋼鐵國營計劃，委有國會工黨議員特別秘密會議之召集。

合衆社倫敦十日電 據外交界可靠方面訊，英國工黨政府將在三月之內撤退駐義大利及希臘之英國軍隊，以挽回英國經濟危機，該方面稱：據非官方估計，英國駐希軍隊約在一萬至一萬五千人之間，英國將不論對義和約是否及時實行，將予以撤退，左派自由份子曾向工黨政府加施壓力，促其撤退駐希軍隊，按英駐希軍隊現已減少至五千餘人。又訊：艾德禮首相定十日下午八時一刻向全國廣播，要求全國在此經濟危機期中奮勵工作。

傳蘇聯增兵南疆

中央社安哥拉十日專電 此間盛傳蘇聯已集大軍於接近土耳其之黑海及裏海之間，土耳其當局刻正密切注視中。

美國輿論之新動向
美蘇一旦戰爭徒毀滅世界
兩國應直接談判消除隔閡

【本報上海十一日專電】國際局勢演變已迫使美國面臨一陝隘之小巷。馬歇爾政策所敷設的道路，也並非十分平坦，美國與蘇聯兩個壁壘如不能直接保持接觸，將使任一國際問題都成懸案。據悉，美國輿論界對此一現象已漸感不奈，洛克非爾所支持的美國新聞週刊裏刊載保守派編輯大衛勞倫斯的社論，渠謂：「甚多軍事家相信美蘇一旦戰爭只有皆陷於進退兩難」。「即令美國獲勝歐洲和美國都將淪爲屠宰場」。「整個問題是美蘇怎樣在一個世界上相處」。渠一反往日論調而建議美蘇直接談判，派遣范登堡貝爾納斯和馬歇爾赴蘇，同時邀請莫洛托夫來美作爲交換使團進行磋商。

英匈簽訂糧食協定

路透社倫敦十日電 英國糧食部官員業與匈牙利代表團在此成立向匈牙利國購買糧食之協定，此乃英國轉向非美元區購買糧食首先獲得成功之談判。該協定規定於第一年內，由匈國以價值三百五十萬鎊之糧食供給英國，包括鹹肉、家畜、水菓、果醬、酒、豆、向日葵油等。自第二年起，每年供給之數量將遞增。此一協定將於十一日由糧食大臣史特拉契正式簽字。史氏並透露英國與南斯拉夫及愛爾蘭亦已開始類似之談判，英財政部並發起由英匈兩國談判付款協定，使匈牙利得以售糧所得，在英鎊區任何部份使用，或易爲美元。

美國本年度小麥收成略減

美國新聞處華盛頓九日電 美國小麥收成顯預料可達最高峯，但美農業部之數字顯示今年美國整個收成，將較一九四六年減少百分之二。自四月至六月，穀類輸出極多，但本年內其他月份輸出將恐減少。

報評

英國往何處去？
大陸報論英帝國的危機

沒有罷工，沒有勞動階級的騷動，英國還樣地安定了幾個月，現在阿特里內閣又面臨了一個危機，這種危機是英國眞正的全面的危機，在最近期內還沒有議會中的反對投票，而是結果英國不能有戰後重建上得到成績，則將破壞了她社會主義推行的實驗。了解此種危機，必須先了解英國在戰時的情形和在戰後一點，英國在戰事期中的耗費是世界國家中最嚴重的一個，英國經過了六年長時間無情的作戰，耗盡了她幾十年來的物資財富，目前國內大部資源都可說耗用殆盡了。眞正的危機還在裏面，英國幾乎在權帶緊縮已到不能再縮時，現在她還要作更進一步的犧牲，上個月英國在向美國貸款中又取回了將近七億美元的數字，這便是說在四星期中她便耗去了貸款總數的五分之一，她現在已又向美國要求延展幾個月對英貨幣平衡的凍結期限。英國在海外各地駐軍，乃使得她要費去一筆浩大的支出，在巴勒斯坦一地便駐紮有十萬人，其他在印度，伊拉克，蘇丹，法國和其他遍佈世界屬地都駐有軍隊，這便使英國在大量需要人力物力時，在海外耗去了許多人力和金錢。

雖然從過去龐大無限的大英帝國財政支出上撤去許多經費，但英國仍得投資鉅金以維持帝國的需要，她在亞洲土地英國便沒有減少其費用，在香港，新加坡，婆羅洲以及其他許多在戰時失去的地方，英國對當地收入減少的款項都得與補足，這便是帝國的代價。

在英國國內，爲轉變高度工業化付去了許多代價，但她自已是個保守單獨的國家，想從一種經濟制度換轉到另一種經濟制度，乃身受到一種沉重的擔子而使得生產指數降低，社會主義的試驗在英國，以至於全部西歐，正掛在天秤上，英國可能有以下三種發展：

一、再大量由國外，特指美國，獲得援助。

二、加緊社會主義的「訓練」，在政府允許下的經濟自由下私人事業予以擴展。

三、以戰略上的撤退得回復到國家主義的道路上。

阿特里首相和他重要下屬正集中力量在上面第一二項發展中取擇其一，想把重擔轉移在外國人身上，想應用馬歇爾計劃建立一種興盛的歐洲市場，以爲英國出產的推銷地，此外想使魯爾區增加煤產，加給德國肩頭以相當之責任，而減輕英國的佔領費用。在印度將撤退軍隊以增加國內人手的生產力，但以上各種都不過只是一時權宜之計。

今天英國人民如不將自己的希望寄放在工業上則經濟的災禍必將來到，僅僅的揹着自已的園地是不夠，英國的社會主義家們是前進抑是後退，是到了一個決定階段了。

巴基斯坦制憲會議
前日在喀喇蚩開幕

中央社喀喇蚩十日專電 巴基斯坦制憲會議今晨在喀喇蚩開幕，亞洲地圖上一最龐大之新興回教國家，大會主席爲賤民階級領袖，前臨時政府立法部長孟達爾，回教徒佔多數之東孟加拉，西旁遮普，信地，西北邊省及俾路支各省代表六十九人中已有五十三人在特別登記冊上簽字，表示各該省正式參加英自治領巴基斯坦，大會於指定規則及程序委員會後，旋即休會至明晨再開，印度代表本日亦參加會議，惟錫克族代表三人拒絕出席，制憲會議主席之提名今日下午可以完成，眞納可望於明日被選爲主席，喀喇蚩爲印度四大港口之一，爲世界重要空運中心，五月間我國飛行員多人曾在該處受訓，喀城爲信地省省會，建築甚佳，信地全省多屬沙漠一片，該省爲首遭回教徒奮鬥之省份，回教徒奮鬥建國已非一夕，身爲現代律師之眞納，今日建立巴基斯坦（意即純潔之土）與一千二百三十五年以前（公元七一二年回教紀元九十年）有名凱西姆之回教將領率兵一小隊侵入信地省，其目標與努力亦復相同。

日政府將管制煤礦生產

中央社東京十一日合衆電 日本三執政黨之領袖，對國家管制煤礦計劃，已獲致協議，此一問題爲六月一日片山哲內閣就職以來最大之爭論，上述計劃，包括國家管制煤礦並將自以前一大財閥所有之煤礦開始，一俟內閣正式批准後，即將提交議會，日政府發言人稱，此項計劃目的在增加煤之產量，並非預示煤礦將收歸國有。

魏德邁使團即來渝
工協準備提供資料

中央社訊 傅魏德邁特使將來渝，此間工業協會正從事整理資料，備供魏使參考，計分七要項：㈠工廠數目，㈡工廠類別，㈢工廠員工人數，㈣機器及動力設備，㈤原料來源，㈥生產力與生產量及銷售情形，㈦工廠一般之現狀：甲、現在維持情形，乙、困難情形，丙、希望政府及社會協助者，丁、本身改進及擴張計劃。

傳蘇在德佔區
徵召二萬工人

中央社柏林十日合衆電 美國官方德文報紙新時代日報今日稱，德境蘇佔領區各勞工局已獲命令徵召二萬人前往薩克森鈾礦工作，該報稱，此項命令係秘密送達各勞工局，所徵召人員之年齡，自十六歲至四十五歲，該報幷引述消息靈通人士之揣測稱，德境東部地區，不願入礦工作之德人，又將饑餓逃往西部英美佔領區矣，自該區域抵此間之德人稱，各礦均在蘇聯嚴密防衛之下。

官吏在任職所在地
競選立委國代問題
渝行轅接獲選舉總所解釋

中央社訊 關於現任官吏參加競選，選舉區限制規定一節，前經重慶行轅電請選舉總所解釋，茲悉已獲電覆，據謂：國民大會區域代表選舉區，係以縣市或其同等區域之選舉區限制規定例如川康綏靖主任公署在成都市，而川康綏靖主任公署內之現任官吏，爲欲參加競選國大代表於成都市之選舉區，即非於本年九月一日以前辭職，不得爲該區之候選人，謂現任官吏於其任所所在地之選舉區，雖爲其行政權所及之管轄區之選舉區，亦不受國民大會代表選舉罷免法第八條規定之限制云。

日本水上新慧星
古橋破世界紀錄
四百米自由式成績一新
他說若有肉吃游得更快

【合衆社東京九日電】東京日本大學十九歲的學生古橋，在八日夜間，全日本游泳錦標賽，於五十公尺池中，以四分卅八秒八，創造四百公尺世界新紀錄。這是在復賽中的創造的。日本總理片山哲亦到場，觀衆滿座。據日本游泳當局稱：古橋的成績，顯然擊破美國十六歲的麥克蘭之四分四十一秒正紀錄，比史密斯的世界紀錄四分三十八秒五更佳，因爲史氏的紀錄是在二十五米的池子中造成。

古橋在第一之百公尺中，成績爲一分四秒八，到二百公尺時，爲二分十五秒六，第三百公尺時，爲三分二十七秒八，最後的一百公尺以一分十一秒正完成。

日本游泳協會的職員，馬上決定將這個紀錄報告於國際游泳年會，俾得承認此爲世界的新紀錄。

在創造世界新紀錄之後，古橋對記者說：「倘若再給我以牛排及豬排，我將游得更快」。

倘若日本被邀請參加明年的世運，古橋當然爲最有希望的選手，古橋身長五尺八寸，體重一百五十七磅。（中央社譯名爲古橋廣之信）

宇素被控策動暗殺
緬特別法庭即予審訊
紀念昂山全國舉行追悼式

倫敦十日廣播 仰光訊：緬甸政府頃宣布：前總理宇素將於數日內受特別法庭審訊，因其被控於七月十九日暗殺緬甸行政委員會會員七人，緬政府新聞處發言人稱：宇素決將被依暗殺罪起訴。據稱：現已拘捕之另一前總理巴莫博士是否將出庭受審，渠尙不知，惟據其個人意見，巴氏將不受審訊。該發言人解釋稱：受特別法庭審判者僅爲有暗殺罪名之人，其餘被捕之人皆由普通法庭審判。

倫敦十日廣播 仰光訊：緬甸全國各基督教堂十日舉行全國哀悼式，以紀念七月十九日遭暗殺之昂山氏及其他政府領袖六人。仰光猶太教堂亦舉行特別禱告。各主要印度團體所組織之委員會在紀念廳中舉行哀悼會，各被害部長之屍體均停放廳中，印度團體之委員會並依佛教喪葬習慣，將新袈裟一批，交付僧衆一百人穿着。據官方消息，宇素係因暗殺案最近被捕之一人。據悉：該黨之另一領袖泰眞巴新亦已被捕。

奧當打破環球飛行紀錄

中央社紐約十一日專電 奧當上尉已於本日返回芝加哥之起飛地點，渠在三日中以其雷諾炸彈號飛機在空中飛行計六十三小時十五分鐘，在陸地上共躭擱九小時五十分鐘，打破過去故波斯特氏於一九三三年所創之紀錄。

印尼民族的獨立運動
殖民地的時代過去了，國父的學說啓示一條新的道路，被壓迫的土地燃起了自由的烽火……

日本投降轉眼就是兩週年，但從日本帝國主義鐵蹄掙脫出來的人民，有些却還浸漬在戰爭的海裏。兩個月來密雲不雨的印荷局勢也終於明朗化了，烽火重又燃燒着美麗的南洋。南洋本來是世界上一個美麗的花園，八十年前德國科學家柏司丹，給它定名爲「印度尼西亞」，它的涵義包括浴爾蘇探貢、台灣、馬來亞以及荷屬東印度。迨後，這個地理概念適用的範圍逐漸縮小，終於局部在荷屬東印度一地，這名稱雖爲官方所棄絕，但當地的民族主義者却樂於採用它。到今朝，它已是一個世所週知的國家稱號了。

印度尼西亞由大小一千多個島嶼構成，其中最大的有爪哇、蘇門答臘、西里伯、婆羅洲、巽他島等。土地共六八五、〇〇〇方里，相當於法、義、阿富汗與瑞典四個國家那麼大。地味肥美盛產橡膠、蔗糖、椰子、胡椒、檳榔、奎寧、各種水菓，以及爲世人所欣羨的香料。地下的礦藏，則石油和錫鑛都很豐富。人口六千萬，其中十分之九信仰回教，因爲早在七八百年前，阿剌伯人和波斯人就已東來蘇門答臘經商，他們締和平的善意感武力的威迫，把回教傳佈到海島上來。

荷蘭人的侵略東印，在十六世紀東航海道發現以後，當時葡萄牙、法國、英國都圖染指東印。而最積極的則推荷蘭。一六〇二年，荷蘭設東印度貿易公司，悉心招殖，逐出了葡人勢力，從此印尼就變成了荷蘭帝國王冠上一顆璀璨的寶珠。

在過去三個半世紀中，荷蘭女王一直維持着對印尼的統治，但印尼人却也從來沒有忘懷過他們的祖國。一七四七、一八二五、一八七三、一九〇八各個年代的反抗運動，雖然都旋起旋沒，民族意識的幼苗却開始生長在廣大人民的心中，一待到適宜的政治季候來臨，它就發榮滋長了。第一次世界大戰以後，歐洲革命運動的狂潮，給印尼民族帶來了重大的刺激，首先是印尼共和黨於一九二〇年成立，迅速發展到兩百萬黨員，一九二六年十一月，在蘇爪兩島發動大規模暴動，事敗萬餘人被捕。這之後純粹的民族主義運動代興，蘇卡諾博士領導的印尼共和黨於一九二七年七月成立，同年十二月又組織印尼政黨聯盟，他們用野牛皮做盟徽，用紅白兩色旗做標幟，到今天紅白旗已正式被採用爲國旗，飄盪在南洋的碧空了。

蘇卡諾是一個堅實的民族主義者，在思想上服膺國父中山先生的學說，去年蘇氏向巴城新報記者談話，本人從十八歲起參加回教聯合會，那時不知道甚麼是民族主義，後來拜讀了孫中山先生的學說，才知道民族主義的重要。孫先生的民族主義，不單爲中國，它並且實用於亞洲一切弱小民族，所以我敢說，要實現孫先生的理想，一定要使亞洲沒有一個被統治的殖民地。

事實上亞洲人民的命運也確是息息相關的，一九三七年中國的抗戰，就曾給印尼民族運動以重大的刺激和鼓勵。他們在這時組成了包括七大政黨的民族同盟，一九四〇年希特勒的鐵騎衝進荷蘭，民族同盟見時機已至，乃提出自治的要求，官方的答復是逮捕和壓迫，直到太平洋戰爭突發，日軍節節進逼，荷蘭女王才做了一次順水人情，於一九四二年十二月六日發表一紙宣言，說是原則上允許印尼自治，那時印尼業已陷入日軍魔掌了。其時日軍分散各地作戰，南洋統治力量薄弱，不得不用「亞洲人之亞洲」一類美麗的謊言來籠絡人心，印尼革命領袖雖洞燭其奸，却也樂於利用這一機會去接近民衆，組織民衆，給民族運動在羣衆中奠定下牢固的基礎。蘇卡諾更以「東印度中央參議院院長」的地位，號召五十萬青年，參加軍事訓練，組織參勇軍，這以後就形成了反抗荷蘭之主要的軍事力量。

隨着盟軍在太平洋上一步步向日本心臟地帶躍進，印尼獨立運動也展現了更美麗的前途。一九四五年「八、一四」日本投降，蘇卡諾八月十七就公布憲法，宣佈了印尼共和國的誕生。

沒有一個民族獨立是可以廉價得來的，印尼人民還在走着崎嶇險峻的道路。九月間，英印軍奉東南亞盟軍總部之命，開始在巴城、泗水登陸，與英印軍以俱來的、是印尼的舊統治者荷蘭人。在淪陷期間，印尼人親見荷人所受的敗後壓迫相似。而戰後荷人又以征服者的姿態捲土重來了。又菩薩被抬入冀紅四年，又想爬起來做菩薩，誰高興再來供奉呢？於是就爆發了泗水、三寶壠、萬隆的戰爭，以至於今年的文登事件。

民族主義與民權主義已經匯成了第二次大戰以後世界歷史的主潮。威爾基先生說得好：「我們相信這一次戰爭必須意味着一件事，就是一些國家統治其他國家的那種帝國，勢必結束」。這便是荷印副督穆克爵士也不能不在口頭上承認「殖民地時代已經過去」。所以荷印紛爭，終於在今年三月簽訂的林牙耶蒂協定中，獲得初步解決。這協定規定印尼合衆國將與荷蘭王國，建立荷印聯邦，前者包括印尼共和國，西婆羅洲自治邦及大東共和國；後者則包括荷屬西印度，蘇里南及古拉索。又規定荷印佔領區應於一九四九年一月一日以前，逐漸併入印尼共和國的轄境，這原則是雙方同意的，不幸條文空洞，解釋各殊，故協定墨瀋未乾，印局勢又陰霾密佈，五月二十七日荷蘭向印尼致「最後通牒」，雙方更是劍拔弩張，臨到戰爭的邊緣了，他們爭執的焦點是：㈠荷方要求荷女王在印尼聯邦臨時政府中具決定的權力：㈡荷方要求設置產品及開發經濟權：㈢荷方要求印荷雙方聯合組織警備的憲警，印尼總理沙利爾是一個現實主義者，他不惜委曲以求和平，所以對荷蘭的通牒除「聯合憲警」一項表示難以接受外，其餘兩項都願作善意考慮。

但沙利爾的妥協政策，在國內招來了左右派一致的反對，再加上荷蘭導演下的巽他島的獨立，和「大東印度國家」的開幕，更使得印尼人民憤憤不平，沙利爾卒於六月廿六日提出辭職。代起的沙力佛定內閣，雖然還竭力求和，印荷兩民族間的猜忌心理和現實的政治矛盾，却規定了他們還必需走一段迂迴曲折的道路。荷方以「聯合警憲」問題未獲圓滿答覆，七月二十日發動了海陸空十萬大軍的全面進攻，印尼也宣稱將以武力對抗武力的侵略，現在作爲印荷草約簽訂地之井里汶，已被荷軍攻下，和平是不是會從此死了呢？這不只攸關着六十萬印尼人民的命運，而且也是每一個在苦難中生長的亞洲人民所衷心關注的問題。

由於澳洲、印度在正義上向安理會提出了印尼問題，接着安理會就採取嚴峻的態度，促立即照會荷蘭和印尼，停火，然後聽候裁判。終於荷蘭和印尼都接受了安理會的建議，於四日午夜停戰。在今天，戰爭的悲劇是不能再搬演下去了。印尼人民在戰爭中覺悟了團結了，已經懂得怎樣掌握他們自己的運命。（本報資料室特稿）

美艦隊將在亞得里亞海演習

中央社羅馬十日合衆電 據義大利新聞社報導稱：包括航空母艦之美國海軍艦隊，日內將在南斯拉夫，阿爾巴尼亞，義大利外亞得里亞海南部演習，美海軍將在義國南部之大蘭多港集合，戰時英人曾於該地擊潰義海軍，沿義南邊境附近「根據線」駐防，而以威尼西亞求利亞爲基地之美國陸軍航空隊，亦將參加演習，美艦隊於演習後將駛赴的里雅斯德港。

電信局舉行業務檢討會

【本報訊】電信區管理局召集業務檢討會議，爲期一週。昨爲第一日，計出席局長張云驤暨各處長，科長，成都、萬縣等指揮局主任多人，情緒熱烈。

工商視導團舉行檢討會議

【本報訊】工商視導團檢討會議昨日繼續在社會局舉行，討論各業公會提案，計共有一百餘件，關於各業公會所提通案較爲重要，如各業商店不入公會不繳會費各業公會以提裝撥船運輸費用太高等。

川師校發生搶劫事件
召開校務會商討對策

中央社訊 川師校因校內發生搶劫事件，特於今（十一日）晨召開校務緊急會議，決議：㈠將搶劫經過呈報行轅及綏治安機關徹底查追破案。㈡學校內所有防空洞全部封閉。㈢園牆缺口凡有人行走者，一律封閉，如有人表示異議，即請其書面負責保證不再有是類事件發生。㈣校內工友夜間分組巡查。

天府煤礦增產有望

中央社訊 本市用煤仰賴最大之天府煤礦，前因水患，產量一度銳減，現已漸趨好轉，據該公司負責人語記者稱：該公司出品盛時每日產量曾達一千七百餘噸，前受水患，洞被淹，產量曾低落至一百餘噸，近日天晴，加緊排水，產量恢復至八百餘噸，傳增加仍有限，由於該公司七百五十基羅瓦特之發電機過舊，能力不足每月僅能排除水量六千噸，若水量稍增，即無法排除洞內之積水，致影響產量甚巨，惟近已進行安置五百基羅瓦特之新機，短期可望安竣，則今後之產量當可望增加矣。

舞與娼兩大問題
參會三委會今聯席討論

【本報訊】市參會民政、法制、社會行政三委會，定今召開聯席會議，專門討論是否開放「舞禁」，與應否實行「公娼制」，關係着本市繁榮與榮譽的兩大問題。

營業稅攤委會成立
市府擬追加爲一百零四億 將交由重慶市參議會核議

【本報訊】市商會本年營業稅分業攤課委員會，昨午正式成立，該會由各業理事長聯席會議所推三十一委員組成，市商會六常務理監事爲該會當然委員，理事長蔡鶴年爲當然主任委員，成立會將在三十七名委員中推選九人爲常委。【又訊】市府以市財政收支難予平衡，擬追加預算營業稅廿四億元，連前八十億元，共爲一百零四億元，市商會以原預算爲市參會所通過，如欲追加自亦應交由議會核議，聞已將前情呈覆市府。

中信局豬鬃廠回祿光顧

【本報訊】南岸覺林寺中信局豬鬃廠，前夜十二時起火，延燒二時許，據聞該廠大部被焚，損失數次及起火原因正調查中。

空軍節
五軍區籌備慶祝

中央社訊 本年空軍節將屆，空軍等五軍區司令部連日正忙於籌備慶祝事宜，聞該部並將於「八一四」在本市報端發行特刊，該部新聞處現正積極編輯中。

紀功碑月底完工

【本報訊】抗戰勝利紀功碑，風向儀及浮雕均已裝好，現正進至打磨階段。行人經過，多佇立仰望，冀成早日揭幕。據悉，月底當可全部完工。

行情表

三十六年八月十一日 △漲 ×跌

【金融】（國行掛牌）

重貼現日息（千元）	六角
黃金收進十兩	四百八十萬
美鈔收進美元	一一六四〇
英匯（鎊）	四萬
港匯（港元）	二千五

▲上海

暗市月息（元）	一角五分
上白粳（石）	三九萬五
光明紗（件）	八八〇萬五
美亭士林（疋）	九三萬
學生藍布	六九萬
四君子嗶嘰	四四萬八
麥爾登呢（碼）	廿三萬五
美孚汽油五加侖	十二萬五
力士香皂（箱）	一四〇萬

▲漢口

暗市月息（千元）	五元
上機米（石）	二五萬
五羊白糖	一〇三萬
冰糖（擔）	百四十萬
美亭士林（疋）	八九萬
上川黃牛皮	百八十萬
上川貝母	二八八萬
水銀	四百八十萬
四大黃	二百二十萬

▲重慶

【食糧】	
上山米（石）	一九萬
次山米公會	十八萬
上河米議價	一七萬
次河米	一六萬
小麥	七萬八
黃豆	一〇萬
頭號麵粉（袋）	六萬
二號麵粉	五萬二
【布疋】	
學生藍（疋）	八一萬五
大美亭陰丹	八四萬
四君子嗶嘰	四五萬五
【花紗】	
全粗絨花（擔）	無交
上細絨花	無交
20綫雙鷄	九七三萬
20綫飛艇	九〇〇萬
【百貨】	
新光襯衫（打）	九〇萬
吉士襯衫	八五萬
麻紗汗衫	一二萬五
大來床毯	一六〇萬
蘇紗男襪	一八萬
舞襪	三六萬
皇后毛巾	一三萬
【油·糖】	
桐油（擔）	四四萬
菜油	四三萬
上白糖	六二萬
中白糖	六〇萬
黃糖	一八萬
【山貨】	
生黃牛皮（百斤）	一五五萬
上等羊皮（百張）	一六〇萬
豬鬃配箱	七七〇萬
【藥材】	
當歸（百斤）	一六四萬
芎王	一三七萬
雅黃	一〇五萬
正松貝	八〇〇萬
銀耳（斤）	四二萬
【香烟】	
華福（條）	三萬七
海鷹	二萬一
大英	三萬八千五
非力普	七〇萬
【肉類】	
豬肉（斤）	四千
牛肉（斤）	一千四
邊油（斤）	六千七
雞蛋（十個）	二千八
鴨蛋（十個）	二千七

青光

洋行大班

THE TAI PAN

W. Somerset Maugham原著　少若譯意

這樣子使這位大班感到非常滿足，他覺得那些死者是安息在這島上一塊最值錢的所在。這就表示出他們更有重於金錢的事在。金錢算得了什麼！「這可是要緊的事！」（這是那位大班的口頭禪。）本來，一個人總得記住，金錢是不能包括一切的。

現在，他想他可以過去逛個灣兒，看看那些墳。它們都照舊保持着整飭的樣子，並且小路上的雜草都被芟除了，帶着一種欣欣向榮的神氣。當他閒蹓過那些墓碑時，他念着上面的名字。這兒是三個在一起的，一個船長，一個大副，一個二副，是在一九〇八年被颱風整個覆沒，一條名叫瑪利，巴克斯特的商船上的人，他記得很清楚。

又有一堆是兩個傳教士，和他們的妻與子。當拳匪之亂時，爲人屠殺了的。這可是氣死人的事！倒並非他對傳教士特別有好感，只是覺得這太倒楣了，一個人怎麼能被中國人弄死呢！

跟着他走過一個十字架，上面的名字是他所認識的人。一個好漢，華穆洛克，不能自制於酗酒，到底喝得送了命的可憐蟲，才二十五歲，大班對這些人的情形知道很多。多少個精緻的十字架上，都帶着每一個人的名字，年紀，二十五，二十六，二十七。那永遠是同樣的故事：他們來到了中國，以前從未見過這麼多的錢：都是老實人，要從醉鄉裏找安息。禁不住酒的侵凌，最後走進了公墓。你非得有一類頑強的腦袋，和一副良好的體質，才配在中國沿海一帶和人們杯對飲呢！

當然這很悲哀。可是，當這位大班想有多少人，都是由於被自己灌醉了，而死於泉下的，他竟情不自禁地微笑起來。有一位就死得很有用處，那是他們洋行裏的人，是他的直轄上司；也是個精明的漢子。假如那個傢伙還活着，現在的大班，那會有他的分兒？運氣來了，眞是城牆也擋不住啊！

噢，這兒不是那位小樂麗蘭Turner夫人麼？她從前是那麼小的一個傢伙，他還曾對她好過一陣子的。她死的時候，他還爲她倒盡一同體。（譯者按，意謂遭輿論批評。）現在，他看了一下她墓碑上記的年代。唉，她要是活着，也早已是鶴髮雞皮的人了。

想到那些死的人們，一種滿意的快感，因爲了他全身，他聽過他們所有的人。逝者已矣而他卻仍然獨存；老天爺在上他們直唯我獨尊了！他把那麼叢塚整個看了一眼，蔑地笑了笑，幾乎想手舞足亂了。

「誰也不會想我是個傻瓜的」，他喃喃地道。

他對那些營營擾擾的死者，起了一種善意的鄙視。這時，正在他款款徐行之際，忽然瞥見兩個苦力正在掘一個墳坑。他非常驚訝，因爲他不曾聽說，他們那個集團中有誰死去。

「他媽的，這是給誰挖的墳哪？」他太驚問道。

苦力們看也不看他，他們繼續在工作着，站在那墳坑裏，已經下去很深了，把那沈重的土塊剷了出來。

他雖然久住中國，中國話可是不會說的。在他的日子裏，根本就不曾想到有懂得這種禽言獸語的必要。他用英語問他們，他們不懂，只用中國話回答他。他掘的是誰的墳？他們不懂，他們簡直是渾蛋。

他知道Broome太太的小孩子，病得垂危了，可是他一定得聽說的，再說，那不是一個孩子的墳，而是大人的，還得是個大塊頭的。眞是怪哉！他後悔根本不該走進公墓來，於是趕快走出去，乘上轎。他那好脾氣早不知去向，臉上難看地皺着眉頭。上馬他回到公事房，問那個二號僕役：

「我說彼得，你知道是誰死啦？」

彼得任什麼也不知道。大班胡塗了，叫了一個本地的小職員，讓他上公墓去打聽那兩個苦力，然後他開始簽署信件。小職員回來了，說苦力已走，無人可問。

大班有點隱隱地迷惘了，他不喜歡沒有他參預在內的事發生。他自己的那個聽差頭兒，是能夠知道的，他永遠什麼事全知道，當派他去打聽。然而，這傢伙再也打聽不出這團兒裏的人死了誰。

「我知道沒有人死」，大班有點暴躁了，「可是那個墳是幹什麼用的？」

他告訴聽差去把公墓的工頭叫來，「一定要弄清楚，既不會死人，挖他媽的墳幹什麼。」

聽差剛要出屋，他又說道：「先給我拿了威士忌跟儂打水再走！」

不知爲什麼，那個墳坑的景象，使他那麼不痛快。他竭力不去想它。喝過了酒，他覺得像是好一點，於是結束了工作，跑到樓上去看「笨拙畫報」。（Punch）幾分鐘後，他打算上俱樂部去打一兩圈牌玩玩，再來吃飯，可是又怕耽誤聽取他僕役的回信，只好等他回來，不一會，僕役回來了，把那個工頭也帶了來。

他劈口便問那工頭：

「又沒有死人，挖墳幹什麼用？」

「俺沒有挖墳啊！」

「他媽的，你打算怎麼着！今天下午明明有兩個苦力在那兒挖墳來看！」

這兩個中國人面面相覷了一下，於是僕役說，他們倆一塊兒到公墓去過一趟，那兒並沒有新挖的墳。

大班這才閉住了嘴，可是一句話卻在舌尖上沒有迸出來：「眞他媽的倒楣，我自己明明看見了的！」

然而他沒有說出來，漲紅了臉把這句話咽下去。兩個中國人用呆滯的眼看着他，一會兒，呼吸使他支持不住了，他喘息着說：「好啦，滾你們的吧！」

可是他們剛走，他就又大喊僕役，等他過來，他已瘋狂地面無人色了，只叫拿威士忌來。用手帕揩着他流汗的臉，那隻拿着酒杯向嘴邊去的手在顫慄着。任憑他們愛怎麼說就怎麼說，反正他是的確看見那個墳坑，哼，那兩個苦力由坑裏往上擲土時，那種沈悶的勻然巨響，還依舊縈繞在他耳際呢！

這是怎麼回事？他能覺出他的心在跳，覺得特別地不得勁。可是他還故作泰然。那全都是瞎扯，眞要是沒有墳，那一定是錯覺了，現在，惟一能作的事，就是打道俱樂部，而且，如果碰見大夫的話，還可以請他給檢查一下。

俱樂部裏，每個人都一切如常。他不明白爲什麼他總希望他們也得改點樣，那是一種慰藉。

這些人，多少年如一日，彼此井井有條地活着，久而久之，他們就有了一些小小特性——玩牌時口裏不斷地哼哼咧，這些古怪毛病，平常都會不時地惹大班不高興，可是現在，他看了這些，反覺心裏踏實一點。他需要這樣，因爲腦袋裏總擺脫不掉他所看到的那幕怪景象。到底他牌打得太壞，那位同夥一勁兒指摘他使他大發了雷霆。

馬上他覺得非走不可，俱樂部不能再耽擱。出來的時候他看見大夫正坐在閱覽室看泰晤士報，可是他已不能支持自己去和他講話。他非自己去看一下不可，是否那兒究竟有墳坑。上了肩輿，告訴腳夫擡他到公墓去。人總不能有兩回錯覺吧！此外，他打算把那個工頭帶了去，如果無墳便罷，只要有，他非破天荒的着實打那工頭一頓不可。

然而再也找不到那個工頭，他連鑰匙都帶走了。當大班發現他根本不能進公墓去的時候，突然感到疲憊不堪。乘上肩輿叫腳夫趕緊擡他回家。打算先躺半點鐘再吃晚飯，他累得太過分了。

他吩咐晚飯時預備一瓶香檳酒，那還可以使他舒服一點。然後他又叫僕役給拿頂好的白蘭地。喝了兩杯之後，精神又恢復了，好不容易，那錯覺竟滾開了！他跑到彈子房，練習着打了幾盤難打的招數，覺得他的眼光既然還瞄得很準，大約不會有什麼了不起的事。於是上了床，立刻沈入黑甜鄉中去了。

可是，忽然他又醒了。他夢見苦力們好整以暇的在掘墳，他的確看見他們了。這時？他聽到更夫巡夜時清脆的柝聲，幽夢地敲了夜來的沈寂，使他心驚肉跳不已。驚恐攫住了他，他感覺到在這座中國城市裏，那些蜿蜒繁複的街道上，有一種恐怖存在着！

這恐怖的中國味，襲擊了他的鼻孔，使他憎厭！連中國人也討厭起來，他們像在用恫嚇的面孔來追脅他。他恨這個倒楣國家，中國！爲什麼他要到這兒來？現在他完全驚慌失措了，他非走不可，一年一月都不能久留，幹什麼記罣着上海？

他喊：「天啊，只求你保佑，平安地回到英國吧！」

他要回家，就是死，也得死在英國。埋在這些黃種人中間，他不論怎麼也受不了！他要葬身於故土，決不能埋在他看見的那個坑裏。他說什麼也不能在那兒安息，決不能！

他爬下床來，給總行的頭兒寫信，說他檢查出他是在患着極危險的證候，必須找了代替。多要緊的事，也不能再使他耽擱更久，他非立刻回家不可。

第二天早上，他們發現這封信牢握在他手心裏。他滑身下去跌在書桌和椅子中間，已經癱死得石頭一般了。

三十六年四月杪譯，同年七月二十五校改竣，天津。

註一：西餐在吃飯以前一種開胃的菜。

註二：一種從未參加競賽的馬。

附記

W．S．茂姆（一九七四—）是英國的小說家與劇作家。在坎特伯來皇家學校讀過書，一九二一年旅行到中國來，寫過一本「On Chinese Screen」現在已是比較普通的古典之作了，他的長篇小說以「Of Human Bondage」最好，近年寫了一本「薙刀邊緣」「The Razor's Edge」也頗受歡迎。他的作品雖富，到甚少有漢譯的，這裏所介紹的一篇故事，也還不是頂好的傑構。他一向對中國人同情，相反，對他本國的人知頗多微詞，從這東西也可看出一二。至少，那種老英帝國的作風，已被作者描繪無遺，切勿看作是侮辱華人的文字。不過譯筆太拙澀拖沓，讀者未必能從此看到原作老練辛辣的地方，這是應當致歉的。譯稿由老友程毓徵兄襲冗校改一過，指正錯誤不少，謹此道謝。更希望世之賢達，學力天才過於區區者，多把茂姆的作品介紹給國人，則尤幸矣。少若附記。

愛的人生

亦楓

「愛」，這是多麼崇奇而美麗的字眼，它早已眩耀着人生的眼睛，孩子對父母的愛，雙親以最誠的犧牲精神對待孩子，朋友間以愛來相互維繫友情，甚至人與人之間的同情，這一切都是愛。它超越了時間與空間，從人生下來直到死亡，在一共活不滿百歲的年齡裏，間接直接地都在受着愛的支配。人爲愛而生，人爲愛而死。

然而，愛到底是怎麼一回事呢？

據說愛可以三種形態分析之：

其一，高的愛：在人生的現實世界中感到苦悶，它迷惑在人生的領域裏，把一切希望和信念，全部交給「未來」，他相信神的存在，從宗教中得到溫暖，再以這種溫暖來和人羣相處。

其二，深的愛：當現實的冷酷襲擊着人生，他個人的痛苦無法博取多數人的同情時，他只有低下自己的頭，鑽向和他最親愛的一羣，或者個人這種愛多半是由恨所造成（這裏的恨是指全人類的淡冷）假使他所愛的又因故失望，可能會趨於人生的毀滅，情死便是最顯著的例子。

其三，廣的愛：那與「高」和「深」的愛不同。廣的愛，以人類整個命運爲前提，爲人生福利而努力作爲基點，把自己化作「大我」中的一部份，把「大我」當作自己的生命，他灼熱地閃耀着人生的火燄，燃燒着自己，溫暖了世界，都是「忘我」的愛。

人生以我爲起點，而終於「忘我」，在迷茫的旅途上，這難道是明晰的人生的正途嗎？——是的！

高的愛是現實的逃避，自己的軀幹是存在着，可是把自己的希望卻寄託在「未來」，也就是把自己看着作「未來」中的人。

深的愛如在狂風暴雨中無法安身，躲在樹蔭下實避風雨的襲擊，抱着自己個人主義，愚近於消蠢樂趣，試學着要堅定自己，大胆地偷看外面的世界。

只有廣的愛是人生應該有的愛，往來於人類之間，忍受着暴風雨的襲擊，而它仍在努力地設法使世界風雨終結，永趨於和平大道。

人生不是空虛，愛正是這個夢的酣甦，世界不是雨霧暗灰，廣的愛使你將迷霧盡感到興趣。於是，我歌頌着人生和人生的愛。

廣東飛來！

何濟公止痛散

逢痛必止！逢熱即退！感暑伏熱！傷風感冒！一服即愈！

遺失啓事

啓者本所於八月十一日前因找尋警犬先後遺失警四號及一零一號證章兩枚除呈報備案外特此登報作廢此啓

中國警犬訓練所事務室啓　八月十一日

瑞瀛五金號

鋼球軸領　羅勒軸襯　SSP牌鋸刀　馬牌砂輪　虎牌皮帶扣

備貨充足　零躉批發　定價低廉　均所歡迎

地址　林森路八七號

中央工業實驗所曾經化驗證明

市銷各肥皂中以

祺祿皂

含皂最多　品質最優

團體採購定價特別克己

西南化工廠出品　林森路下覺學巷十五號

〈四維社〉

中央衛生署成藥許可證五三三號

千金湯

月事無常　受累無窮

千金湯　有氣血兼補之功，乃婦女四時相宜之調補劑

月經趕前落後，經期無常，不應至而竟至，病也！

此乃經期錯亂，亦行經障礙月經病之一種，月經病最複雜如（痛經）（閉經）（閉經）等，皆氣血兩虧促成之，非但妨礙生育，且誘導百病，駱於虛弱多病之境地！

本品，乃古方科學複雜，原料名貴，成分純粹，功能補血補氣，健脾胃，暖子宮，去舊生新，四肢百骸，得直接之調補；服本品兩三瓶，氣血即告充足，氣血兩旺，一切月經病，乃掃除無遺，從此虛弱之體，一變而壯健無比，雖久不生育者，亦能一索得男，效力偉大，顯而易見，誠有病治病無病補身之良劑也。

全料十二大瓶，外埠函購寄費酌加

重慶　林森路三四六號　種玉堂發行

上海　東台路榮生里　種玉堂藥行　榮譽出品

▲現代社▲

遺失啓事

茲有千廝下貨支部一組會員被竊遺失工人臂章一枚號碼四九五九登報聲明作廢　鄭榮華啓

遺失啓事

茲遺失空軍第二飛機製造廠本年度三七八號職員證章一枚特此登報聲明作廢　萬家驊啓

三記民康電機米廠廉價出讓啓事

如有意者請向本廠接洽可也　地址太平門上行街口七七號

鄭正國緊要啓事

何樹清鑒：我倆自結婚數月以來物價高漲生活無着至登報日起限本月卅日內返家料理一切事務否則男婚女嫁各不相干特此慎重申明　妻鄭正國啓

大華服裝號婚禮服務部

新開幕　新禮服　新樣式　新派頭　價格廉　保滿意

地址　都郵街一八〇號　精神堡壘

〈聯合社〉

一園

今天盛大獻映

福斯公司歷史愛國五彩巨片　悲壯激昂戰事熱情肉搏

戰鼓

一個鏡頭一種情調一尺膠片一番心血——千極百鍊　血戰——萬丈光芒！！

情花

無敵獻映　克勞黛考爾白領銜演員　亨利方達　萬人合鑄　場面偉大　一日千里

前漢口同仁會醫院眼耳鼻咽喉科醫師　孫明鐸

每日上午九時至十二時下午二至五時在林森路[illegible]三樓應診

國泰　今天獻映　瑤池春暖　時間　十一時　一時半　四時　六時半　九時

一園　全部彩色　戰鼓情花　時間：十一時　一時一刻　四時半　七時一刻　九時半

昇平　即將獻映　鬼戀　周曼華主演

中一路國光大戲院　暫停營業

青年館　今天獻映　情鑄　時間　十一時　一時半　四時半　六時半　九時

民衆　今天　六十年後上海灘　十一時　一時半　四時　六時半　九時

唯一　修理內部　暫停營業

影院的勃興商場的繁榮都是促進都市文明的要素本院雖具有悠久的歷史但時代是前進的本院爲樂幸陪都人士倡高尚娛樂起見不惜鉅資從新改進務期盡善盡美[illegible]

勝利大廈　今天獻映　平地青雲　每天四場　一時半　四時正　六時半　九時正

社交大會堂　暫停營業

陪都大戲院　小龍坎　今天獻映　鐵骨冰心　二時　三時　六時　八時

一川　（即國家班）　西遊記第五本

美工堂　今天獻映　魂斷藍橋